

Pansement hydrocellulaire Biatain Non-Adhésif  
 Pansement hydrocellulaire Biatain Soft-Hold  
 Pansement hydrocellulaire Biatain Adhésif  
 Pansement hydrocellulaire Biatain Sacrum / Biatain Talon  
 Pansement hydrocellulaire pour plaie cavitaire: Biatain Cavité



IFU23312814 v.6a Le logo Coloplast est une marque enregistrée par Coloplast A/S.  
 © [2012-06] Tous droits réservés à Coloplast A/S, 3050 Humlebæk, Danemark.

#### Avertissement

Ce produit est à usage unique et doit être jeté après utilisation. La réutilisation de ce produit peut entraîner un risque potentiel pour l'utilisateur. Le retraitement, le nettoyage, la désinfection et la re-stérilisation peuvent compromettre les caractéristiques du produit et être à l'origine de dommages corporels ou d'infection pour le patient.

#### Contre-indications

Les pansements hydrocellulaires Biatain Soft-Hold ne doivent pas être utilisés sur les sites donneurs de greffe.

#### Précautions

Les plaies infectées, les plaies diabétiques et celles d'origine exclusivement ou principalement artérielle doivent faire l'objet d'une surveillance médicale régulière, en accord avec les règles de Bonnes Pratiques locales.

En cas de réaction de type allergique, veuillez contacter les Laboratoires Coloplast.

Ne pas utiliser les pansements hydrocellulaires Biatain avec des solutions oxydantes telles que les solutions d'hypochlorite (type Dakin) ou l'eau oxygénée. Après utilisation de toute autre solution, s'assurer qu'elle est complètement évaporée et que la peau est sèche avant d'appliquer le pansement.

Biatain Cavité ne doit pas être utilisé pour le traitement des plaies sèches ou des plaies profondes avec une petite ouverture.

Les pansements hydrocellulaires Biatain doivent être conservés en position horizontale.

Conserver à l'abri de la lumière.

Si l'emballage est endommagé, ne pas utiliser.

Les Laboratoires Coloplast ne peuvent être tenus pour responsables des dommages pouvant résulter de l'emploi du produit dans des conditions non conformes aux instructions de la notice d'utilisation.

#### Indications

Les pansements hydrocellulaires Biatain sont indiqués pour le traitement de nombreux types de plaies exsudatives, notamment ulcères de jambe et escarres.

Les pansements hydrocellulaires Biatain peuvent être également utilisés sur les brûlures du deuxième degré, les plaies post-opératoires et les dermabrasions.

Les pansements hydrocellulaires Biatain sont également indiqués pour le traitement des plaies du pied diabétique non infectées.

Les pansements hydrocellulaires Biatain adhésifs et non adhésifs peuvent être

utilisés sur les sites donneurs de greffe.

L'utilisation des pansements hydrocellulaires Biatain chez les patients traités pour une infection locale ou systémique est laissée à la libre appréciation des professionnels de santé.

Les pansements hydrocellulaires Biatain peuvent être utilisés tout au long du processus de cicatrisation pour protéger les plaies indiquées ci-dessus.

Les pansements hydrocellulaires Biatain peuvent être utilisés conjointement avec une bande de compression.

Biatain Cavité est destiné aux plaies creusées exsudatives.

#### Description

Les pansements hydrocellulaires Biatain sont constitués d'une mousse de polyuréthane, souple et hautement absorbante. Ils sont stériles et à usage unique. Les pansements hydrocellulaires Biatain maintiennent un milieu humide favorisant la cicatrisation et assurent un drainage optimal des exsudats.

Les pansements hydrocellulaires Biatain sont recouverts d'un film perméable à l'air et imperméable à l'eau et aux bactéries.

Les pansements hydrocellulaires Biatain non adhésifs sont particulièrement adaptés aux plaies présentant une peau périlésionnelle lésée /fragilisée.

Les pansements hydrocellulaires Biatain Soft-Hold, grâce à leur maillage micro-adhérent, adhèrent légèrement, en respectant la peau, de manière à se maintenir en place lors de la pose ou du retrait du pansement secondaire ou d'une bande de compression. Ce maillage micro-adhérent couvre moins de 50% de la surface du pansement.

Les pansements hydrocellulaires Biatain adhésifs ont des bords adhésifs à base d'hydrocolloïde.

Les pansements hydrocellulaires adhésifs Biatain Talon/Sacrum sont particulièrement adaptés aux zones difficiles à recouvrir. Ils possèdent des bords adhésifs à base d'hydrocolloïde.

La mousse de Biatain Cavité est pré-découpée et pliable afin faciliter sa manipulation..

#### Comment utiliser les pansements Biatain ?

##### Application



1. Pansement hydrocellulaire Biatain Non-Adhésif  
 Appliquer la face unie (non imprimée) du pansement au contact de la plaie.



2. Pansement hydrocellulaire Biatain Soft-Hold  
 Retirer le feuillet protecteur et appliquer la face unie (non imprimée) du pansement au contact de la plaie.



3. Pansement hydrocellulaire Biatain Adhésif  
 Saisir le pansement par les ailettes pour éviter de toucher le pansement et assurer une application aseptique. Retirer un des feuillets protecteurs et placer la mousse sur la plaie. Retirer ensuite le deuxième feuillet protecteur et terminer l'application du pansement.



4. Pansement hydrocellulaire adhésif Biatain Sacrum  
 Saisir le pansement par les ailettes pour assurer une application aseptique. Retirer le feuillet protecteur central. Placer la partie étroite du pansement le plus bas possible sur la plaie et appliquer le pansement en remontant vers le haut et vers l'extérieur. Retirer les feuillets protecteurs latéraux.



5. Pansement hydrocellulaire adhésif Biatain Talon  
 Saisir le pansement par les ailettes latérales pour assurer une application aseptique. Enlever le feuillet protecteur central. Le pansement a la forme d'une « flèche ». Plier le pansement selon un angle de 90° entre la pointe et la base de la flèche. Positionner la flèche vers l'avant du pied et coller cette partie sous la plante du pied. Fixer la base du pansement au niveau du talon d'Achille. Retirer un à un les feuillets protecteurs latéraux et appliquer avec précaution les deux parties restantes du pansement de chaque côté de la cheville, de manière à ce que la mousse recouvre le talon.



6. Pansement hydrocellulaire Biatain Cavité  
 Retirer le feuillet protecteur. Appliquer le pansement sans le tasser, en ne remplissant qu'environ la moitié de la cavité. Au contact des exsudats, le pansement va se dilater rapidement pour remplir complètement la cavité. Adapter Biatain Cavité à la forme de la plaie en le pliant le long des perforations ou en l'enroulant, tout en respectant les conditions d'asepsie.

##### Retrait



Pour retirer le pansement, le soulever délicatement à partir des coins.



Pour retirer les pansements adhésifs, il est recommandé d'étirer les bords adhésifs avant d'enlever le pansement de la plaie. Les pansements hydrocellulaires adhésifs Biatain Sacrum doivent être retirés en commençant par les bords de la partie supérieure et en

descendant vers l'anus, afin de minimiser le risque de transmission des infections.

## Mode d'emploi

### Pansements hydrocellulaires Biatain

1. Nettoyer la plaie à l'eau tiède ou au sérum physiologique. Sécher délicatement le pourtour de la plaie. L'utilisation, en association avec les pansements hydrocellulaires Biatain, d'agents nettoyants autres que l'eau tiède ou le sérum physiologique n'a pas été étudiée.
2. En cas d'utilisation d'un film, d'une crème, d'un onguent ou de tout autre produit similaire, laisser sécher la peau avant d'appliquer le pansement.
3. Retirer le pansement hydrocellulaire Biatain de son emballage de façon aseptique. Pour les pansements hydrocellulaires non adhésifs, ne pas toucher la face unie (non imprimée) du pansement.
4. Appliquer le pansement hydrocellulaire Biatain conformément aux illustrations et aux instructions du mode d'emploi. Choisir un pansement dont la mousse dépasse les bords de la plaie d'au moins 2 cm.
5. Les pansements hydrocellulaires Biatain non adhésifs et Biatain Soft-Hold doivent être maintenus par un pansement secondaire ou une bande de compression.
6. Les pansements hydrocellulaires Biatain doivent être changés à une fréquence dépendant de l'état clinique de la plaie ou lorsque l'exsudat approche le bord du pansement.
7. Les pansements hydrocellulaires Biatain peuvent être laissés en place jusqu'à 7 jours selon la quantité d'exsudat, l'état du pansement et le type de plaie.

### Biatain Cavité

1. Mode d'emploi identique aux points 1, 2 et 3 cités ci-dessus. Appliquer ensuite Biatain Cavité conformément aux instructions d'application (point 6).
2. Pour fixer et recouvrir Biatain Cavité, utiliser un pansement secondaire: par exemple, Biatain Adhésif ou Biatain Sacrum (pour les plaies modérément à fortement exsudatives) ou les pansements Comfeel Plus ou Comfeel Plus Transparent (pour les plaies peu exsudatives).
3. Il est recommandé de changer Biatain Cavité en même temps que le pansement secondaire. Il est important de s'assurer que la totalité de Biatain Cavité a été retirée de la plaie.

## Divers

- WO** Le numéro WO sur la boîte identifie un lot de conditionnement. (Le numéro de lot qui apparaît sur le conditionnement primaire correspond à un lot de production).